

Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove

Informácia pre dotknuté osoby

podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679¹
o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov
a podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov

Prevádzkovatelia²

Mesto Leopoldov, Obec Bojničky, Obec Červeník, Obec Dolné Otrokovce, Obec Dolné Zelenice, Obec Drahovce, Obec Dvorníky, Obec Horné Otrokovce, Obec Horné Trhovište, Obec Horné Zelenice, Obec Jalšové, Obec Kľačany, Obec Koplotovce, Obec Madunice, Obec Merašice, Obec Pastuchov, Obec Ratkovce, Obec Sasinkovo, Obec Siladice, Obec Sokolovce, Obec Tekold'any, Obec Tepličky, Obec Trakovice, Obec Žilkovce a Obec Veľké Kostoľany

týmto zverejňujú informáciu pre dotknuté osoby o spracúvaní osobných údajov v spracovateľských činnostiach (procesoch), v ktorých osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby³.

- Prevádzkovateľmi sú obecné samosprávy vymenované v hlavičke tejto Informácie pre dotknuté osoby. Zástupca žiadneho prevádzkovateľa nebol určený.
- Vykonávané pôsobnosti – účely spracúvania osobných údajov:
 - stavebný poriadok,
 - špec. stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie,
 - ochrana prírody a krajiny,
 - štátna vodná správa,
 - ochrana ovzdušia,
 - štátna vodná správa,
 - ochrana pred povodňami,
 - sociálne veci,
 - školstvo.
- Doručovacou adresou spoločného obecného úradu je Podzámska 39, 920 01 Hlohovec.
- Výkon dohľadu nad ochranou osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov prostredníctvom spoločného obecného úradu je zabezpečený dodávateľsky. Zodpovednou osobou za dohľad nad ochranou osobných údajov je Ing Ľubomír Janoška, konateľ spoločnosti Fair Mind s. r. o., Eugena Suchoňa 52, Pezinok, IČO 50010395. Pre priamy kontakt a operatívnu komunikáciu dotknutých osôb so zodpovednou osobou, ktorých osobné údaje spracúva Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove, je prednostne určená e-mailová adresa MestoLeopoldov@ochranaosobnychdat.eu.
- Dozorným orgánom je Úrad na ochranu osobných údajov SR, Hraničná 12, Bratislava.
- Účely spracúvania osobných údajov v jednotlivých spracovateľských činnostiach, právne základy ich spracúvania, kategórie dotknutých osobných údajov, príjemcovia alebo kategórie príjemcov osobných údajov, podmienky zverejňovania a registratúrne, prípadne retenčné lehoty spracúvaných osobných údajov sú popísané v prílohe tejto informácie.
- Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi údaje, ktoré je prevádzkovateľ povinný spracúvať na základe osobitných zákonov.
- Dotknutá osoba je povinná poskytnúť prevádzkovateľovi údaje, ktoré sú vymedzené osobitnými zákonmi (napríklad katastrálny zákon) ako náležitosti právnych úkonov.
- Spracúvané osobné údaje nebudú prenášané do krajín, ktoré nezabezpečujú dostatočnú úroveň ich ochrany (tzv. tretie krajiny).

Dotknutá osoba je oprávnená

- požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom týkajúcim sa dotknutej osoby,
- požadovať od prevádzkovateľa ich opravu,
- požadovať od prevádzkovateľa ich vymazanie,
- požadovať od prevádzkovateľa obmedzenie spracúvania a namietat' proti spracúvaniu, ak právnym základom nie je zákonná povinnosť prevádzkovateľa spracúvať osobné údaje,
- právo podať sťažnosť dozornému orgánu,
- požadovať od prevádzkovateľa informáciu, z akého zdroja pochádzajú osobné údaje, prípadne informácie o tom, či údaje pochádzajú z verejne prístupných zdrojov.

¹ ďalej len „Nariadenie GDPR“

² spoločné prevádzkovanie podľa ust. čl. 26 Nariadenia GDPR a podľa ust. § 33 zákona č. 18/2018 Z. z.

³ táto informácia sa vzťahuje iba na spracovateľské činnosti, pri ktorých prevádzkovatelia nezískavajú osobné údaje od dotknutých osôb a ktoré prevádzkovatelia zverejňujú podľa ust. čl. 14 Nariadenia GDPR a podľa ust. § 20 zákona č. 18/2018 Z. z.

Právo dotknutej osoby na prenosnosť osobných údajov je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti, v ktorých prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti.

Právo dotknutej osoby odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti, v ktorých prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe zákonnej povinnosti.

Právo dotknutej osoby namietat' automatizované spracúvanie je bezpredmetné, pretože sa nevzťahuje na spracovateľské činnosti spoločného obecného úradu.

Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

Všeobecná správa v kompetencii samosprávy a prenesenej štátnej správy	
Účel spracúvania osobných údajov	Spracovanie osobných údajov účastníkov správnych konaní vedených v kompetencii obce/mesta ako správneho orgánu s výnimkou prijímateľov sociálnych služieb
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; Zákon č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov (Zákon o obecnom zriadení), ust. § 4 ods. 3 Zákon 71/1967 Zb. v znení neskorších predpisov (Správny poriadok) Zákon 50/1976 Zb. v znení noviel (Stavebný zákon) Zákon 608/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe pre územné plánovanie, stavebný poriadok a bývanie) Zákon 525/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie) Zákon 223/2001 Z. z. v znení noviel (Zákon o odpadoch) Zákon 364/2004 Z. z. v znení noviel (Zákon o vodách, Vodný zákon) Zákon 139/2002 Z. z. v znení noviel (Zákon o rybárstve)
Okruh dotknutých osôb	účastníci správneho konania, v etape začatia konania aj potenciálni účastníci správneho konania
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, titul, trvalé bydlisko, doručovacia adresa
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	konzultačná spoločnosť
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
odvolacie orgány	Správny poriadok
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
osobné údaje účastníkov konania s výnimkou stavebníka	3 roky od právoplatnosti rozhodnutia § 62 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok
	10 rokov od právoplatnosti rozhodnutia § 63 ods. 4 zákona č. 71/1967 Zb. správny poriadok
ostatné údaje – projektová dokumentácia a podobne	20 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (správny poriadok ani hmotnoprávne predpisy neurčujú retenčnú dobu)

Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

Evidencia príjemcov sociálnych služieb	
Účel spracúvania osobných údajov	Poskytovanie sociálnych služieb fyzickým osobám, súvisiaca evidencia fyzických osôb a ich osobných údajov.
Právny základ spracúvania osobných údajov	ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; Zákon 448/2008 v znení noviel (Zákon o sociálnych službách)
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby – poberatelia sociálnych služieb
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, titul, rodné číslo, trvalé bydlisko, zdravotný stav a podobne
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	konzultačná spoločnosť
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
neposkytujú sa	
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	10 rokov / zákon o archívoch a registratúrach (zákon o sociálnych službách neurčuje retenčnú lehotu)

Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

Delegovaná štátna správa v školstve	
Účel spracúvania osobných údajov	Výkon delegovanej štátnej správy v školstve: - evidencia povinnej školskej dochádzky, - evidencia členov Obecnej/Mestskej školskej rady, - rozhodovanie v druhom stupni.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; Zákon 245/2008 Z. z. v znení noviel (Školský zákon) Zákon 596/2003 Z. z. v znení noviel (Zákon o o štátnej správe v školstve)
Okruh dotknutých osôb	Fyzické osoby vo veku povinnej školskej dochádzky v územnej pôsobnosti prevádzkovateľa. Členovia Obecnej školskej rady.
Zoznam osobných údajov	Priezvisko, meno, dátum narodenia, rodné číslo, trvalé bydlisko – fyzické osoby vo veku povinnej školskej dochádzky. Priezvisko, meno, trvalé bydlisko – členovia Obecnej školskej rady
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	konzultačná spoločnosť
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Orgány štátnej správy v školstve	zákon č. 596/2003 Z. z. v znení noviel
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka (školský zákon ani zákon o štátnej správe a samospráve v školstve neurčujú retenčné lehoty)

Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

Poskytovanie informácií	
Účel spracúvania osobných údajov	Evidencia žiadostí o poskytovanie informácií podľa osobitného predpisu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie § 13 ods. 1 písm. e) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi; Zákon 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov (Zákon o slobodnom prístupe k informáciám), ust. § 20 Evidencia žiadostí
Okruh dotknutých osôb	fyzické osoby – žiadatelia o sprístupnenie informácií podľa osobitného predpisu
Zoznam osobných údajov	meno, priezvisko, adresa (§ 14 ods. 2 z. 211/2000 Z. z.)
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátska kancelária
Poradenstvo v ochrane osobných údajov	konzultačná spoločnosť
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy, exekútori	Obchodný zákonník, Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Orgány činné v trestnom konaní	Trestný zákonník
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka (zákon o slobodnom prístupe k informáciám neurčuje retenčné lehoty)

Spoločný obecný úrad so sídlom v Leopoldove

Príloha informácie poskytovanej dotknutým osobám, ak osobné údaje neboli získané od dotknutej osoby

Žiadosti dotknutých osôb	
Účel spracúvania osobných údajov a oprávnený záujem prevádzkovateľa	Evidencia žiadostí a podnetov dotknutých osôb – žiadosti o prístup, o opravu, o vymazanie a o obmedzenie spracúvania, požiadavky na poskytnutie údajov na prenesenie, námietky voči spracúvaniu osobných údajov na účel marketingu a námietky voči profilovaniu alebo automatizovanému rozhodovaniu.
Právny základ spracúvania osobných údajov	Ustanovenie čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia GDPR, recitál (47) preambuly Nariadenia GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.
Okruh dotknutých osôb	Osoby, ktoré podávajú žiadosti o prístup, o opravu, o vymazanie a o obmedzenie spracúvania, požiadavky na poskytnutie údajov na prenesenie, námietky voči spracúvaniu osobných údajov na účel marketingu a námietky voči profilovaniu alebo automatizovanému rozhodovaniu.
Zoznam osobných údajov	Meno, priezvisko, adresa trvalého bydliska alebo doručovacia adresa.
Spracúvanie sprostredkovateľom v mene prevádzkovateľa	
Činnosti spracúvania	Okruh sprostredkovateľov
Právne služby	advokátske kancelárie
Správa infraštruktúry IT a servis HW	zmluvný dodávateľ služieb
Sprava registratúry	zmluvný dodávateľ služieb
Dohľad nad ochranou osobných údajov	zmluvná zodpovedná osoba
Poskytovanie osobných údajov	
Okruh príjemcov	Právny základ
Súdy	Občiansky zákonník, Civilný sporový poriadok
Predpokladané lehoty na vymazanie osobných údajov	
Kategória	Lehota / Právny základ
všetky spracúvané údaje	3 roky / Ustanovenie § 100 Občianskeho zákonníka